
PERSONAL INFORMATIONS - ENG

FOR THE SUBSCRIPTION TO FUORISALONE.JP

As indicated in our email and in the attached document of presentation, we invite you to view and fill this form: it's important for us to start building the database of professionals, brands, institutions etc. that work in the Japanese design field and that aim to be part of the Fuorisalone Japan community.

Our request is to fill and send back (to the email address angela@studiolabo.it) the form related to your design activity: it is necessary to choose between **FORM A** (dedicated to **companies, brands, design studios, associations, design school or institutions**) and **FORM B** (dedicated to **independent designers**), completing it in each sections (possibly also in the section related to the specific field of application and in the final questions).

The deadline is the 7th of June 2020.

The filled form has to be sent back to the email address angela@studiolabo.it (Miss. Angela Ponzini, reference person for Studiolabo Milano, Italy).

For any doubts or questions and for discuss in depth the project, you can also contact our Japanese partners:

Miss. Yoko Masuda @ MYSMONDO: info@mysmondo.com

Miss. Mami Morioka @ Drill: morioka@drill-inc.jp

TYPE OF BUSINESS

- Company
- Design studio
- Association
- School
- Institution
- Independent designer
- Other (please specify)



**PERSONAL INFORMATION FORM A (FOR COMPANY, BRAND,
DESIGN STUDIO, ASSOCIATION, DESIGN SCHOOL, INSTITUTION)**

Full name of the Company, Brand, Design Studio...

Name / Surname (of the contact person)

Address (Head Office)

Location

Phone Number

Email address

Brief description of the business

Year of foundation of the business



PERSONAL INFORMATIONS FORM B (FOR INDEPENDENT DESIGNER)

Note for the designer: if you want to register your studio or the one you collaborate with, you may fill the form A, dedicated to design studios among others. This form B is dedicated to independent designers profiles.

Name / Surname (of the contact person)

Address (Head Office)

Location

Phone Number

Email address

Brief description of the business

Year of foundation of the business

QUESTIONS TO COMPANY, BRAND, DESIGN STUDIO, ASSOCIATION, DESIGN SCHOOL, INSTITUTION, INDEPENDENT DESIGNER

Specific field of application (max 6 selections) of the company, brand, design studio, association, design school, institution, independent designer.

- Architecture
- Interior Design
- Landscape Architecture
- Industrial Design
- Fashion Design
- Engineering Design
- Software Design
- User Interface Design
- Graphic Design
- Information Architecture
- Game Design
- User Experience Design
- Business Architecture
- Scenic Design
- Lighting Design
- Sound Design
- Art

1) Has the company/brand/design studio/association/design school/institution/independent designer already participated in any past edition of Fuorisalone in Milan? If so, when and where (location/district)?

Give more information about the experience.

2) Does the company/brand/design studio/association/design school/institution/independent designer want to indicate its participation in an event in Japan in the coming months? If so, please provide details.



3) Which services offered by Fuorisalone.jp (Index, Agenda, Magazine, Consulting Team) could the company/brand/design studio/association/design school/institution/independent designer be more interested in?

4) Give us your opinion on the project Fuorisalone.jp. Do you think it could be an useful digital tool?

5) Did the brand/studio/company/association/school/institution/designer plan to participate in this year's edition (2020) of Fuorisalone in Milan?

FUORISALONE.JP プラットフォーム用 登録シート – JAP

当プラットフォームに登録をご希望の方は、登録シートに必要事項をご記入のうえ、メールにてご返信ください。デザイナー、専門家の方々、ブランド、各施設等のデータベースの構築はFuorisalone.jp プロジェクトにとって不可欠なものとなりますので、ご協力のほど宜しくお願い致します。日本のデザイン分野の第一線でご活躍している皆様に、フオリサローネジャパンコミュニティに参加頂ければ幸いです。

お客様のビジネスに関連する情報を、**モジュール A** (企業、ブランド、デザインスタジオ、団体、協会・学校、または教育施設の方) もしくは**モジュール B** (個人デザイナーの方) のいずれかにご記入頂き、angela@studiolabo.it までご返信ください。業務内容に関する詳細内容および、質問事項にご回答頂ければ幸いです。

フォームの送付期限は 2020 年 6 月 7 日となります。

本登録シートの記入項目にご不明な点、本プロジェクトへのご質問等がございましたら以下、日本窓口にて日本語でお問い合わせいただくことが可能です。

増田陽子 @ MYSMONDO: info@mysmondo.com

森岡まみ @ Drill: morioka@drill-inc.jp

業種

- 会社

- デザインスタジオ

- 協会
- 学校
- 施設
- フリーランスデザイナー
- その他

モジュール A (企業、ブランド、デザインスタジオ、協会、学校・教育施設関連)

会社名 (ブランド、スタジオ、企業名)

氏名 (連絡先)

住所

郵便番号

電話番号



メールアドレス

簡単な業務内容

設立年度

モジュール B (個人デザイナー)

デザイナー様への注意事項：デザインスタジオもしくはコラボレーションしているスタジオでのご登録を希望する場合は、ブランド/スタジオ/企業専用のモジュール A のフォームにご記入頂く必要がございます。本フォームは、個人デザイナー様へのプロフィール専用フォームとなります。

氏名

住所

郵便番号

電話番号

メールアドレス

簡単な業務内容

設立年度

企業、ブランド、デザインスタジオ、協会、学校、教育関連、個人デザイナーの特定分野 (最大6項目まで選択可)

- 建築
- インテリアデザイン
- ランドスケープ建築
- 工業デザイン
- ファッションデザイン

- エンジニアリングデザイン
- ソフトウェアデザイン
- ユーザーインターフェースデザイン
- グラフィックデザイン
- 情報アーキテクチャ
- ゲームデザイン
- ユーザーエクスペリエンスデザイン
- ビジネスアーキテクチャ
- 背景デザイン
- 照明デザイン
- サウンドデザイン
- アート

企業、ブランド、デザインスタジオ、協会、学校、教育関連、個人デザイナーへの質問

1) ミラノのフォーリサローネの過去のエディションにご参加された経験はございますか？もし参加経験がある場合、いつ、どの場所/地区にての参加ですか？ご参加された体験についての詳細情報をご教示下さい。

2) 今後数か月のうちに日本国内でのイベントへの参加を希望されますか（予定されていますか）。もし「はい」の場合、（イベント名、会期、場所）をご教示下さい。

3) Fuorisalone.jp がご提供を予定しているサービス（インデックス、アジェンダ、マガジン、コンサルティング）で、最も興味を持つサービスはどれですか、またその理由は何でしょうか。

4) Fuorisalone.jp プロジェクトについてご意見をお聞かせください。クリエイティブ業務において有効なツールだと思われますか？
